



جامعة حسيبة بن بوعلي الشلف (الجزائر)  
مخبر تعليمية اللغات وتحليل الخطاب



ردمدم ISSN : 2437-086X  
EISSN : 2600-6111

D  
j  
z  
o  
u  
r  
n  
a  
l  
E  
l  
M  
a  
a  
r  
e  
f  
a

# جسور المعرفة

للتعليمية والدراسات اللغوية والأدبية

دورية أكاديمية دولية محكمة

تمدر عن مخبر تعليمية اللغات وتحليل الخطاب  
جامعة حسيبة بن بوعلي - الشلف (الجزائر)

المجلد 07 / العدد 03

سبتمبر 2021



جامعة حسيبة بن بوعلي-الشلف  
University Of Hassiba Ben Bouali Chlef  
مختبر تعليمية اللغات وتحليل الخطاب  
Laboratory : Languages' Didactic  
And Discourse Analysis



# جسور المعرفة

ISSN 2437-086X

2600-6111 :EISSN

رقم الإيداع : 2015-5699

مجلة دورية أكاديمية دولية محكمة  
مصنفة في:

• الدرجة (ج) في Jz

• الفئة الثالثة Q3 في معامل  
أرسييف 2020 Arcif

• معامل Arci

\*\*\*\*\*

## الرئيس الشرفي للمجلة

أ.د علي شكري (مدير الجامعة)

## مدير المجلة / رئيس التحرير

أ.د عبد القادر شرف

## مسؤول النشر

أ.د. أحمد بن عجمية

## هيئة التحرير

جامعة الشلف-الجزائر	أد/عبد القادر شرف
جامعة سيدي بلعباس-الجزائر	أد/أمينة طيبي
الجامعة الإسلامية العالمية ماليزيا	د/يوسف ناصر
كلية المجتمع في قطر	د/مصطفى أحمد قنبر
جامعة بريطانيا	د/هوارى عدلي
الجامعة العراقية / كلية الآداب / العراق	د/الجنابي هناء محمود اسماعيل

المركز الجهوي لمهن التربية والتكوين مركش - والمدرسة العليا للأساتذة بمراكش -المغرب	د/عبد الرزاق المجدوب
جامعة بغداد-العراق	د/هدى محمد سلمان
كلية العلوم الشرعية - مسقط - سلطنة عمان	د/أحمد علي علي لقم
جامعة خميس مليانة -الجزائر	د/صليحة بردي
كلية الفنون الجميلة - جامعة بابل - جمهورية العراق	الخميس علي عبد الامير عباس
جامعة ذي قار / العراق	اد/العبودي ضياء غني
جامعة قطر	د/العميرات سليمان
جامعة اليمن	د/القيسي ابراهيم
جامعة الأغواط-الجزائر	د/بودالي بن عون
جامعة الهند	د/تاج الدين المناني
جامعة القاضي عياض مراكش / المملكة المغربية	د/بشرى تاكفرست
جامعة البليدة2-الجزائر	د/يكوش عيسى
جامعة واسط-العراق	د/جاسم فريح دايع الترابي
جامعة سيدي بلعباس-الجزائر	أد/سميرة رفاص
الجامعة الإسلامية، منيسوتا ، أمريكا	د/محمود محمد السيد خلف
مصر	د/فتوح أحمد خليل رشوان
الجزائر	د/عبد الله توام
جامعة الاسراء-الأردن	د/أحمد صومان
كلية الآداب جامعة القاهرة-مصر	د/عبد الرحمن طعمة
جامعة سيدي بلعباس-الجزائر	د/عبد القادر عواد
جامعة السلطان مولاي سليمان بني ملال المغرب	د/مولاي علي سليمان
جامعة المغرب	د/ سميرة حيدا
جامعة ذي قار-العراق	د/عواد الغزي
جامعة تيسمسيلت -الجزائر	د/محمود فتوح
جامعة الشلف-الجزائر	أد/اسماعيل زغودة
جامعة المغرب	د/مليكة ناعيم
جامعة الشلف -الجزائر	د/كمال عمارة
جامعة الشرقية-سلطنة عمان	د/جمعة أمجد عزات
كلية التربية جامعة الباحة بالمملكة العربية السعودية وكلية التربية جامعة حلوان بجمهورية مصر العربية	د/رمضان عاشور حسين سالم

## اللجنة العلمية الاستشارية

الجزائر	أ.د سيدي محمد غيثري
الجزائر	أ.د عبد القادر تومي
الجزائر	أ.د محمد بوعمامة
السعودية	أ.د عبد الكريم العوفي
مصر	أ.د حسن يوسف
الأردن	أ.د وليد أحمد العناتي
المغرب	أ.د بشري تاكفرست
الجزائر	أ.د سعاد بسناسي
الجزائر	أ.د. إسماعيل زغودة
الجزائر	أ.د. راضية بن عربية
الجزائر	د. مقران آيت جيدة
المغرب	د.مولاي علي سليمان
الجزائر	د.بكوش عيسى
قطر	د. مصطفى أحمد قنبر
الجزائر	د.حليمة عواج
الجزائر	د.محمد هشام بن شريف
الجزائر	د.عبد القادر بن زيان
الجزائر	د.خليفة داود
الجزائر	د.محمد أمين دريس
الجزائر	د.سعاد قصار
الجزائر	د.حفيظ ملواني
الجزائر	د.هجيرة مدان
الجزائر	أ.د.ميسوم عبد القادر
الجزائر	د.الجوهر مودر

الجزائر	أ.د عبد الملك مرتاض
الجزائر	أ.د صالح بلعيد
الجزائر	أ.د أحمد بن عجمية
الجزائر	أ.د علي ملاحي
الجزائر	أ.د عبد القادر شرف
المغرب	أ.د عبد العزيز احميد
الجزائر	أ.د عبد القادر فيدوح
الجزائر	أ.د مكي درار
الجزائر	أ.د. محمد زيوش
الجزائر	أ.د. عمر ديدوح
الجزائر	أ.د. أمينة طيبي
السعودية	أ.د. شادية شقروش
الجزائر	د.ملوكة عرابي
الجزائر	د.بودالي بن عون
الهند	د.تاج الدين المناني
الجزائر	د.زكرياء مخلوفي
المغرب	د.سميرة حيدا
الجزائر	د.نعيمة بوكرديمي
الجزائر	د.فؤاد بلقرون
الجزائر	أ.د. نذير أبو المعالي
الجزائر	د.محمد شوشاني عبيدي
الجزائر	د.سمير خالدي
الجزائر	أ.د.بن علي خلف الله
الجزائر	أ.د.عمار لحسن

جسور المعرفة المجلد: 07 العدد: 03 سبتمبر 2021

الجزائر	أ.د. جميلة روقاب	الجزائر	د/براهيمي بوداود
الجزائر	د. عبد القادر سنقادي	الجزائر	د. متقدم مولاي
الجزائر	أ.د. عبد القادر توزان	الجزائر	د. محمد رافة
الجزائر	د. عبد الكريم بن محمد	الجزائر	أ.د. نور الدين دريم
اليمن	د. عبد الله الغبسي	الجزائر	أ.د. ليلى مهدان
الجزائر	د. عبد الله بن صفية	الجزائر	د. عيسى مومني
المغرب	د. عبد الوهاب صديقي	الجزائر	أ.د. عيسى العزري
الجزائر	أ.د. عمر لحسن	الجزائر	د. فتوح محمود
العراق	د. عواد الغزي	الجزائر	د. زهور شتوح
الجزائر	د. عيسى حنيفي	الجزائر	د. صالح جديد
مصر	د. فتوح احمد خليل رشوان	الجزائر	د. عبد الله توام
الجزائر	أ.د. قدور قطاوي لخضر	الجزائر	أ.د. عبد الرحمن فاطمة
الجزائر	د/براهيمي طاهر	الجزائر	د. عبد العليم بوفاتح
الجزائر	أ.د. حدوارة عمر	الجزائر	د. بومدين مخلوف
الجزائر	د. خالد عبد السلام	الجزائر	د. جمعي عائشة
إيران	د. روح الله صيادي نجاد	الجزائر	أ.د. حاج هي محمد
الجزائر	د. بن الدين بخولة	الجزائر	أ.د. أحمد عراب
الجزائر	د. بن سويسي محمد	السعودية	أ.د. أحمد علي علي لقم
الجزائر	د. بوقرين أبوبكر	الجزائر	د. إدريس بن خويا
الجزائر	أ.د. بوقمرة عمر	قطر	د. سليمان العميرات
المغرب	د. السرتي زكرياء	الجزائر	أ.د. عبد المجيد سامي
اليمن	د. القيسي إبراهيم	الجزائر	أ.د. فوزية عبد الله سرير
الجزائر	أ. نعيمة إيدو	الجزائر	د. صالح سغيوس
الجزائر	د. بكير سعيد	الجزائر	د. شهرزاد سوام
العراق	د. هناء محمود إسماعيل الجنابي	الجزائر	د. محمد كريمة
اليمن	د. واصل عصام	الجزائر	أ.د. محمد عمور

جسور المعرفة المجلد: 07 العدد: 03 سبتمبر 2021

الجزائر	د.صليحة بردي	الجزائر	د.محمد بكادي
الجزائر	د.فايزة بوخلف	الجزائر	أ.د.محمود سي أحمد
الجزائر	أ.د.أحمد مطهري	الجزائر	د.مسعود وقاد
العراق	د.جاسم فريح دايع	الجزائر	أ.د.الحاج جفدم
الجزائر	د.بشير حسيني	الجزائر	د.ميلود بلعاليه دومه
الجزائر	د.محمد مكاي	المغرب	د.ناعيم مليكة
الجزائر	د.فايزة طيبي أحمد	الجزائر	د.نصر الدين وهابي
العراق	أ.م.د. علي عبد الأمير عباس الخميس	الجزائر	د.نوار عبيدي
الجزائر	د.عبد القادر بعداني	الجزائر	د.عبد القادر شريف
الجزائر	د.عزيز عبد الإله ولهاصي	الجزائر	د.عبد القادر أمزيان
الجزائر	د.رشيد شهبه	الجزائر	د.فتحية برايك
الجزائر	د.محمد عجوط	الجزائر	د.رضوان قروزي
الجزائر	د.كمال عمامرة	الجزائر	د.مونية صبان
الجزائر	د.سمير عراب	الجزائر	أ.د.فوزية بجاوي
الجزائر	د.بن سويسي محمد	الجزائر	د/بركاني محمد رضا
الجزائر	د/نادية غونان	الجزائر	د/سميرة عرار
الجزائر	أ.د/نعيمة سعديّة	الجزائر	د/نصيرة بن شيحة

## شروط النشر

- يشرفنا دعوتكم للإسهام في إثراء مجلة "جسور المعرفة" التي يصدرها مخبر تعليمية اللغات وتحليل الخطاب، على أن يلتزم الباحثون بقواعد النشر الآتية:
- ❖ أن يكون البحث في أحد مواضيع التعليمية أو الدراسات اللغوية والأدبية.
  - ❖ أن تتوفر في المقال شروط البحث ومعايره.
  - ❖ تنشر المجلة البحوث باللغات العربية والإنجليزية والفرنسية على أن يرفق كل مقال بملخصين يكتب الأول بلغة المقال ويكتب الثاني بإحدى اللغتين الباقيتين، مع الكلمات المفتاحية.
  - ❖ يراعى في إعداد البحوث الشروط العلمية (التقاسم الشكلي، طرح الإشكالية، منهجية وموضوعية التحليل، توضيح النتائج المتوصل إليها).
  - ❖ ألا يزيد عدد صفحات البحث عن (14) صفحة حجم (A4) بما في ذلك الهوامش والمراجع والملاحق.
  - ❖ البحوث المحررة باللغة العربية يجب أن تكون بخط (Sakkal Majalla) حجم (16)، أما البحوث المنجزة باللغة الأجنبية فتحرر بخط (Roman Times New) حجم (12).
  - ❖ تكون حواشي الصفحات 2 سم كل الاتجاهات.
  - ❖ أن تكون الهوامش والإحالات في نهاية البحث.
  - ❖ أن تكون الرسوم والخرائط التوضيحية واللوحات - إن وجدت - محولة إلى صور مسحوبة بالماسح الضوئي.
  - ❖ لا تقبل البحوث التي اعتمدت أو نشرت سابقا.
  - ❖ يرسل البحث إلى صفحة المجلة على البوابة الجزائرية للمجلات العلمية:

- ❖ تخضع كل المقالات للتحكيم والتقويم من طرف لجنة القراءة و لجنة تصحيح بعض المعلومات والمصطلحات متى لزم ذلك.
- ❖ يجب أن يلتزم الباحث بشروط النشر وقالبه المبينة في خانة (تعليمات المؤلف) على صفحة المجلة.
- ❖ يتحمل الباحث مسؤوليته الكاملة على محتوى وشكل البحث، خاصة ما تعلق بالأمانة العلمية، المعلومات، الأخطاء اللغوية والمنهجية.
- ❖ يجب أن يرفق البحث بتصريح شرطي يؤكد فيه الباحث الأمانة العلمية.
- ❖ الإخلال بالشروط السابقة يتسبب في عدم قبول البحث.



## افتتاحية العدد

أصدرنا هذا العدد من مجلة **جسور المعرفة** ونحن كلنا يقين بارتقاء المجلة إلى مصاف المجلة الكبرى لاسيما في ظل تصنيفها في معامل Arci؛ حيث أصبحت المجلة تظهر في قواعد بيانات:

Web Of Science –

Clarivate Analytics Company –

Egyptian Knowledge Bank –

Publons –

ولا يفوتنا –دائما- أن نتقدم بجزيل شكرنا وجميل عرفاننا لأعضاء فريقتي التحرير والتحكيم الذين يبذلون جهودا كبيرة في التعامل مع البحوث الواردة للمجلة. والله نسأل أن يتقبل منا صالح الأعمال وأن يوفقنا لبلوغ العلم النافع.

فهرس العدد

12-1	واقع تعليمية التعبير الكتابي في المدرسة الجزائرية د/ حمولبيك جامعة حسيبة بن بوعلبي الشلف (الجزائر)	1
31-13	مؤلفات الحجّة، الاستدلال والتأصيل: في الفقه المالكي "الإلماع وإكمال المعلم" للقاضي عياض أنموذجاً مولي الخلوة مصطفى جامعة وهران 1 أحمد بن بلّة (الجزائر) أ.د/ يوسي الهواري جامعة وهران 1 أحمد بن بلّة (الجزائر)	2
41-32	معيارية القراءات القرآنية وفق تعليلية اللهجات العربية في ظل الدرس اللغوي. محمد صراع جامعة أحمد زبانه-غليزان- (الجزائر) محمد مقدّم جامعة أحمد زبانه-غليزان- (الجزائر)	3
53-42	التغريض اللساني من خلال تفسير التحرير والتنوير بوزيان حمزة جامعة وهران 1 أحمد بن بلّة (الجزائر)	4
72-54	مساهمة المغاربة والأندلسيين في مجال علم النحو واللغة خلال العصر الوسيط (لمحة تاريخية عن الظواهر، التطورات والإنتاج ق3-9هـ/9-15م) حفصة معروف جامعة حسيبة بن بوعلبي - الشلف (الجزائر)	5
87-73	مدى تأثير المقاربات البيداغوجية الحديثة لتلاميذ الطور الابتدائي دراسة ميدانية لابتدائية سماتي السايح * بجن * الكامل خيرة جامعة حسيبة بن بوعلبي الشلف (الجزائر) أ. د أحمد بن عجمية جامعة حسيبة بن بوعلبي الشلف (الجزائر)	6

99-88	مدرسة الحروفية في الجزائر الخطاط خالد أنموذج الواكل محمد رضا جامعة أبي بكر بلقايد تلمسان (الجزائر) أ.د.طرشاوي بلحاج جامعة أبي بكر بلقايد تلمسان (الجزائر)	7
119-100	فهم المنطوق بين التصوّرات المعرفية والاختيارات البيداغوجية -قراءة في السّننات التّعليمية للسّنة الرّابعة من التّعليم المتوسّط - د/ حورية بشير جامعة يحي فارس بالمدينة (الجزائر)	8
135-120	علاقة اللغة بالبيئة وأثرها على اكتساب الملكة اللغوية عند العرب الدكتور علي منصوري جامعة علي لونيبي البلدية 2 (الجزائر)	9
146-136	صورة الغرب في المتخيّل العربي الحديث دراسة مقارنة وفاء سالم جامعة عبد الحميد بن باديس - مستغانم (الجزائر) ياسمين فيدوح جامعة عبد الحميد بن باديس - مستغانم (الجزائر)	10
167-147	شعرية الفواتح والخواتم في الشعر الجزائري المعاصر (ديوان اللوح لمحمد جربوعة أنموذجا ) حورية بكوش جامعة أدرار (الجزائر)	11
177-168	شخصيات رواية "نجمة" بين الفنية والواقعية فتيحة شيخ جامعة حسيبة بن بوعلي الشلف (الجزائر) د/ عبد القادر بعداني جامعة حسيبة بن بوعلي الشلف (الجزائر)	12

191-178	دور فاعلية التكوين في تحسين الأداء الوظيفي للأساتذة المساعدين الجدد "جامعة قسنطينة أنموذجاً" حسين نجاة جامعة حسيبة بن بوعلي الشلف (الجزائر)	13
199-192	دور تكنولوجيا التعليم في تحقيق أهداف المنظومة التربوية الجزائرية. د/محمد تنقب. جامعة حسيبة بن بوعلي - الشلف (الجزائر)	14
217-200	جَمَالِيَّات الصُّورَة البُكائِيَّة في القَصَائِد الرثائيَّة المرثاءُ الغزليَّة عِنْدَ "ديك الجيّنّ الحِمصي" - أنموذجاً - شرف إبراهيم جامعة احمد بن يحيى الونشريسي - تيسمسيلت (الجزائر)	15
228-218	جماليات الذكر والحذف لشبه الجملة في المتشابه اللفظي في القرآن الكريم وأسراره البلاغية محمد شيباني جامعة حسيبة بن بوعلي - الشلف (الجزائر)	16
240-229	توظيف لغة الجسد كألية للحرب النفسية في الخطاب السياسي خطابات حسن نصرالله أنموذجاً د/شايب طيب جامعة حسيبة بن بوعلي الشلف (الجزائر)	17
251-241	توظيف التراث في رواية "البئر" لإبراهيم الكوني د/ سكينه زواغي جامعة باجي مختار. عنابة (الجزائر)	18
267-252	تعليمية القراءة والكتابة عند المتعلم الكفيف بمرحلة التعليم الابتدائي. أنوار بن شوك جامعة تلمسان - (الجزائر) سيدي محمد غيثري جامعة تلمسان - (الجزائر)	19

283-268	تحليل المدونة القيمية للأطفال - أغنية المخيمات الصيفية أنموذجا- خلوط مولود جامعة 20 أوث 1955 -سكيكدة (الجزائر) أ.د: قيرة إسماعيل جامعة 20 أوث 1955 -سكيكدة (الجزائر)	20
293-284	تجليات النضال بالصوت والإبهار بالإيقاع في شعر مفدي زكرياء "الذبيح الصاعد" نموذجا د. مكي خديجة جامعة حسيبة بن بوعلی الشلف (الجزائر) د.عداد ربيحة جامعة حسيبة بن بوعلی الشلف (الجزائر)	21
308-294	تجليات الانسجام النصي في المتن الشعري العربي قصيدة " الخيول" لأمل دنقل أنموذجا عيوش نعيمة جامعة الجزائر 02 أد علي ملاحي جامعة الجزائر 02	22
327-309	آليات التأطير الإعلامي في التقارير الإخبارية التلفزيونية دراسة تحليلية لعينة من التقارير الإخبارية المتعلقة بحركة التغيرات الاجتماعية و السياسية بالمنطقة العربية - التلفزيون الجزائري نموذجا عدة محمد جامعة الجزائر 3	23
339-328	النظرية التعليمية الجزائرية في مشروع عبد الرحمان الحاج صالح، وأثرها في المناهج المعتمدة مصطفى طویل جامعة حسيبة بن بوعلی الشلف (الجزائر)	24

362-340	المفارقة في رواية "بحر الصمت" لياسمينة صالح د - محمد حمراس المركز الجامعي - غليزان (الجزائر)	25
374-363	الضمائر المتصلة في اللغة العربية _ البنية والوظيفة د. حمزة بوجمل المركز الجامعي - آفلو. (الجزائر)	26
386-375	الشيخ إبراهيم أبو اليقظان رائد الحركة الإصلاحية بوادي ميزاب د، قردان الميلود جامعة تيسمسيلت (الجزائر) د، فتوح محمود جامعة تيسمسيلت(الجزائر)	27
398-387	الشاهد القرآني في المعاجم المتخصصة وأثره في التنوع الدلالي معجم ألفاظ القرآن الكريم للراغب الأصفهاني(502هـ) نموذجاً بوججو عمر جامعة حسيبة بن بوعلي الشلف (الجزائر) أد/ عمر بوقمرة جامعة حسيبة بن بوعلي الشلف(الجزائر)	28
420-399	الخط الكوفي الأندلسي من خلال الكتابات الشاهدية والتأسيسية من القرن الثالث الهجري الى بداية القرن السادس الهجري د. بناجي مليكة جامعة حسيبة بن بوعلي- الشلف- (الجزائر)	29
429-421	الحجاج بين المنظور البلاغي القديم والتحول البلاغي الجديد قندوز الهواري جامعة وهران1-أحمد بن بلة- (الجزائر) أ.د. ملياني محمد جامعة وهران1-أحمد بن بلة- (الجزائر)	30

444-430	التخطيط اللساني ودوره في التنمية اللغوية والفكرية للغة العربية مريم أسية حيدور جامعة وهران 1- أحمد بن بلة- (الجزائر) أ.د عبد الحليم بن عيسى جامعة وهران 1- أحمد بن بلة- (الجزائر)	31
456-445	الانزياح وآليات التطبيق في الشعر النسوي الجزائري المعاصر -ديوان عليك اللمفة لأحلام مستغانمي انموذجا - لعرشي سهام جامعة ابن خلدون تيارت (الجزائر) د/يوسف يوسف جامعة ابن خلدون تيارت (الجزائر)	32
475-457	الأسس الفكرية والآليات الفنية لدى القاضي الجرجاني (392هـ) في كتابه "الوساطة بين المتنبي وخصومه" بوجمعة قادة جامعة أحمد بن بلة - وهران (الجزائر) أ.د. محمد بن سعيد جامعة أحمد بن بلة - وهران (الجزائر)	33
489-476	الأبعاد السياسية في رحلة ابن خلدون بلعربي مجاهد جامعة عبد الحميد بن باديس بمستغانم (الجزائر) ميلود عبيد منقور جامعة عبد الحميد بن باديس بمستغانم (الجزائر)	34
504-490	الإبدال في اللهجات الفلسطينية إبراهيم يحيى جامعة وهران 1 (الجزائر) أ.د سعاد بسناسي جامعة وهران 1 (الجزائر)	35

518-505	أصول المصطلح النقدي والبلاغي عند حازم القرطاجني (608هـ - 684هـ) محمد كوشنان جامعة الدكتور يحيى فارس بالمدينة (الجزائر)	36
527-519	إسهامات مهدي المخزومي التيسيرية في الدرس النحوي العربي د. سليمان نجاة جامعة حسيبة بن بوعلي-الشلف (الجزائر)	37
546-528	إِسْهَامَاتُ اللَّغَوِيِّينَ فِي الدَّرْسِ التَّفْسِيرِيِّ - كُتُبُ الْمُعَانِي وَالْغَرِيبِ أُنْمُوذَجًا - موسى حمودي جامعة الأمير عبد القادر - قسنطينة (الجزائر) عبد الوهّاب شيباني جامعة الأمير عبد القادر - قسنطينة (الجزائر)	38
555-547	اختيار نصوص تدرب على استعمال اللغة العربية مستوى السنة الثانية: أدب فلسفة، أدب ولغات أجنبية د. عبد القادر مجاهد جامعة عبد الحميد بن باديس، مستغانم (الجزائر)	39
569-556	Teaching Literature to Algerian Undergraduate EFL Students: The Issue of Culture Mohammed KHELADI University of Tlemcen, Algeria	40
580-570	The Dilemma of Hybridity in A House for Mr. Biswas by V.S Naipaul Moustafa OUSSAR University of Tlemcen, Algeria Dr. Wassila MOURO-HAMZA REGUIG University of Tlemcen, Algeria	41
593-581	Effect of Facebook Closed-Group Usage on English Language Learning: The Case of English LMD Students at Djilali Liabès University Rahma SALEM Djilali Liabès University, Sidi-bel-Abbes, Algeria Pr. Mohamed Yamin BOULENOUAR Djilali Liabès University, Sidi-bel-Abbes, Algeria	42



613-594	Corpus-based Instruction in the EFL Classroom: The Case of Data-driven Learning: 'Spreading the Word'  Mahfoudh BESSIDHOUM University of Khemis-Miliana, Algeria Ghania OUAHMICHE University of Oran -2-"Mohamed Ben Ahmed", Algeria	43
624-614	A NARRATIVE-SEMIOTIC ANALYSIS OF JAMES JOYCE SHORT STORY ARABY: INFERENCES FOR EFL CLASSROOM  Dr AMARIA MEHDAOUI Dr Moulay Tahar University of Saida, Algeria	44
635-625	Analyse textuelle de productions écrites dites argumentatives d'étudiants de français langue étrangère  ABED Abdelkader Université Djillali Liabès (Sidi Bel-Abès), Algérie PR. MISSOURI Bellabas Université Djillali Liabès (Sidi Bel-Abès), Algérie	45
648-636	Contexte plurilingue et représentations : quels effets sur l'apprentissage de l'oral en FLE ?  Sarah BRAHMI Université Ali Lounici Blida2 Algérie Ouardia ACI Université Ali Lounici Blida2 Algérie	46
660-649	La mobilité langagière et la métamorphose comportementale comme conséquences de la crise du Coronavirus sur les sociétés  Hafida Aït Mokhtar Université de Bouira, Algérie	47
671-661	Notion de Citoyenneté dans le Système Éducatif Algérien Entre le Local et le Global  Mohamed MIMOUN Université Hassiba Benbouali de CHLEF ALGERIE	48
682-672	<i>Zabor ou les Psaumes</i> : de l'article de presse au roman  Ourida BENSALD Université d'Alger 2, Algérie El Djamhouria SLIMANI-AIT SAADA Université Hassiba Benbouali de Chlef, Algérie	49

